

# Lục tinh tân văn

CHỦ NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA  
Mua báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-Văn-Cửa.  
Gởi bài về cho ông Lâm-Văn-Ngo.

## XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

BÁO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard — SAIGON

Ngày tiếp tất: LUCIENH Ngày thứ hai: 203

CHỨC-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGỘ  
They must be told to the Public  
COMPTON INTERNATIONAL de PUBLI-CITÉ  
9, Rue Truchet PARIS (VIII)

### THE-GIỚI THỜI-BÌNH

## Chánh sự các tiểu-bang ở trung-bộ Âu-châu

Nếu ai thường đi xem địa-chính-cơ ở Âu-châu hiện-thời thì sẽ thấy rõ rằng nam-châu hiện nay có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp...

Trên địa-bàn Âu-châu là cái miền đẹp nhất này mà ra nhiều sự ra đời, đem vào địa-điểm này, thấy địa-chính-cơ ra nhiều nước ra đời, đem vào địa-điểm này, thấy địa-chính-cơ ra nhiều nước ra đời...

Trước hết, chúng ta thấy rõ rằng rằng địa-chính-cơ ở Âu-châu là một địa-chính-cơ rất đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp...

Trước hết, chúng ta thấy rõ rằng rằng địa-chính-cơ ở Âu-châu là một địa-chính-cơ rất đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp...

Trước hết, chúng ta thấy rõ rằng rằng địa-chính-cơ ở Âu-châu là một địa-chính-cơ rất đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp...

Trước hết, chúng ta thấy rõ rằng rằng địa-chính-cơ ở Âu-châu là một địa-chính-cơ rất đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp...

Trước hết, chúng ta thấy rõ rằng rằng địa-chính-cơ ở Âu-châu là một địa-chính-cơ rất đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp...

Trước hết, chúng ta thấy rõ rằng rằng địa-chính-cơ ở Âu-châu là một địa-chính-cơ rất đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp...

Trước hết, chúng ta thấy rõ rằng rằng địa-chính-cơ ở Âu-châu là một địa-chính-cơ rất đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp, có một khí-địa cực kỳ đẹp...

## Phong sự truyền nhiệm

GỢI LÒNG TỬ-THIỆN CÁC BÀ CÁC CÔ ANNAM

Khiến đây chúng ta thấy một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm...

Khiến đây chúng ta thấy một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm...

Khiến đây chúng ta thấy một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm...

Khiến đây chúng ta thấy một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm...

Khiến đây chúng ta thấy một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm...

Khiến đây chúng ta thấy một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm...

Khiến đây chúng ta thấy một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm...

Khiến đây chúng ta thấy một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm, một phong sự truyền nhiệm...

### CHUYÊN LA BÊN TRỜI AU

## Đức Bà mới hiện ra tại Beauraing

Một cái lang hiện-quanh hồ-hàng bỗng hóa ra một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

Đức Bà hiện ra tại Beauraing, một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

Đức Bà hiện ra tại Beauraing, một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

Đức Bà hiện ra tại Beauraing, một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

Đức Bà hiện ra tại Beauraing, một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

Đức Bà hiện ra tại Beauraing, một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

Đức Bà hiện ra tại Beauraing, một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

Đức Bà hiện ra tại Beauraing, một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

Đức Bà hiện ra tại Beauraing, một cái phiến-hồ-tập-nghệ hơn 150.000 thặng-nam tin-nổi tới viếng. Một số đông người đã nhờ Đức Bà ban phép lành chữa khỏi bệnh.

### Giới báo

Một năm	12500
Sáu tháng	6500
Hai tháng	3500
Mỗi số	900

### LÂM-VĂN-NGỘ

### Viết báo

Một năm 12500, Sáu tháng 6500, Hai tháng 3500, Mỗi số 900.

### LẠI VỀ CUỐN «ĐẠO LÀ GI»

## Nói chuyện một lần nữa với ông Phi-Tĩnh

(Tiếp theo)

Đã vậy ông Phi-Tĩnh... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»...

Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»...

Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»...

Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»...

Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»... Ông nói về cuốn «Đạo là gì»...

### Viết đi ăn Tết

### NĂM NGƯỜI

### TRƯỜNG CŨ, CHẾT

Hàng 7 Aout trong rằm, tên trường cũ là Trường An... Trường cũ là Trường An...

Hàng 7 Aout trong rằm, tên trường cũ là Trường An... Trường cũ là Trường An...

Hàng 7 Aout trong rằm, tên trường cũ là Trường An... Trường cũ là Trường An...

Hàng 7 Aout trong rằm, tên trường cũ là Trường An... Trường cũ là Trường An...

### Viết đi ăn Tết

### NĂM NGƯỜI

### TRƯỜNG CŨ, CHẾT

Hàng 7 Aout trong rằm, tên trường cũ là Trường An... Trường cũ là Trường An...

Hàng 7 Aout trong rằm, tên trường cũ là Trường An... Trường cũ là Trường An...

Hàng 7 Aout trong rằm, tên trường cũ là Trường An... Trường cũ là Trường An...

Hàng 7 Aout trong rằm, tên trường cũ là Trường An... Trường cũ là Trường An...

### Một khoảng thời gian

### trong bài hôm qua

Đang nghĩ ông bài này... Ông nói về khoảng thời gian...

Đang nghĩ ông bài này... Ông nói về khoảng thời gian...

Bài báo thứ nhứt của tôi

Tôi làm làm báo, viết báo như... Tôi muốn tôi nên một tay kỳ...

Tôi mới bắt viết Trưor. Hết tờ... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Thư-thần trưor đưor. Catimat... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Tây bắt mới đưor. Anh Van-Sy... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Anh Van-Sy mới đưor từ đưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Một khách trưor rưor, và ba... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Tôi anh Van-Sy giơ trưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Anh Van-Sy khuyr tờ viết bả... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Về nhà năm thừo thừo học... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Nhập đưor viết gì hay đưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Ngươi hân nhừo từ cái tôi đưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Ngươi hân nhừo từ cái tôi đưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Thờ-giới thời-binh

(Tiếp theo trước)

Yêu thế, họ phải mưor mưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Ngươi Felice-ouvanque... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Anh Van-Sy cho tôi hay rưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Mười giờ sáng, giờ báo xuất... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Giờ báo viết đưor. Anh Van-Sy... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Anh Van-Sy mới đưor từ đưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Một khách trưor rưor, và ba... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Tôi anh Van-Sy giơ trưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Anh Van-Sy khuyr tờ viết bả... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Về nhà năm thừo thừo học... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Nhập đưor viết gì hay đưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Ngươi hân nhừo từ cái tôi đưor... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Nam-kỳ tở xưng trung nghĩa

(Theo tiếp)

27 Nguyễn-vinh-Thị... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

80 Nguyễn-dăng Chiếu... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

28 Tống-phúc-Minh... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

29 Nguyễn-văn-Kỳ... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

29 Nguyễn-văn-Kỳ... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Advertisement for Rượu DUBONNET featuring an image of a bottle and text: 'Rượu DUBONNET', 'ĐÔI HỒI CHO ĐƯỢC', 'ĐẠI LÝ ĐỘC QUYỀN'.

Advertisement for 'Tôi đọc nguyện tiếng' with text: 'Tôi đọc nguyện tiếng', 'Gia mỗi cu: N 020', 'Số ban tại nhà n'.

Advertisement for 'Đức Bà mời hiện ra tại Beaurain' with text: 'Đức Bà mời hiện ra tại Beaurain', '(Tiếp theo trước)'. Includes a small illustration.

Advertisement for 'Ham huyết phùng' with text: 'Ham huyết phùng', 'Được người...'. Includes a small illustration.

Advertisement for 'Kèo quả cuộc đua ngựa' with text: 'Kèo quả cuộc đua ngựa', 'Chưa hết 01 S-glebora 1933'. Includes a small illustration.

Advertisement for 'Còn vài ngày nữa đầu xăng sẽ lên giá 0 s 14' with text: 'Còn vài ngày nữa đầu xăng sẽ lên giá 0 s 14', 'Đầu xăng giá 0 s 12 một lít'.

VIỆT-BÀNG.

Trà Việt-Thái

Cố... Bach-Tuyet... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Câu hát tiên tri báo trước... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

PHI-BÀNG

MARYSE HILTZ LẠI BAY NỬA

Nhà nữ phi-hành Maryse... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

Ngày 15 Septembre 1938

VIỆT-DÂN-BÁO

ra đời

NHIỆU BÀI HAY

Tôn soạn: 288, Rue La Grandière SAIGON

Hiện tại

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

g đồng hồ ra 50.000... Tôi viết cái thứ sự có để mà la...

NẾU BỆNH HO



LÀM ĐAU RÚT NGỰC...

Không bao giờ lại... nếu họ ngay lập tức... Trùng lặp thì phải... làm đau rút ngực... Sirop Vosges Cazé

Sirop Vosges Cazé

Sirop Vosges Cazé... CASÉ PHARMACIEN... PARIS



UX JEUNES MÈRES... Pour préparer à l'avance... le lait... Phoscao... BÔT PHOSCAO... Cô trụ ban khắp mọi nơi

PHOSCAO... Le plus exquis des préparés... ENVOI FRANCO D'UNE BOITE ÉCHANTILLON

BÔT PHOSCAO... Cô trụ ban khắp mọi nơi

KINH-PHONG... RIÊU BỒ KOENIG... LOBAINS

CÁCH ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-NHÂM... BỆNH GIANG-MẠI... SIGMARGYL

Qui trị... Muốn mượn về hình thiết... NGUYỄN-VĂN-C

THAY ĐƯỢC THUỐC TIỆM... SIGMARGYL... NGUYỄN-VĂN-C

NGÂM MỘT HƯỜN VALDA TRONG MIỆNG... THUỐC HƯỜN VALDA... VALDA MỘT THIẾT PHẢI

Xà-phòng Cadum... MỘT TỤA XÀ-PHÒNG TÍNH BẢO MỘT KHÔNG CHỈ LÀ MỘT XÀ-PHÒNG... XEM QUA CÁC BÃO

VE VIỆC TÀI CHÍNH... GIẢ BẠC... Ngày 15 September 1933... Nhà nước... Ngân-bank... Me. CỐC

Học Bổng... Cửa Pensionnat... 442 Rue Jean Budek... KHUẨN-HỘI SINGAPORE

Ngày 15 Septembre 1933... dung tam giờ ban mai... Học Bổng... Phái đình theo đơn một... ĐƠN XIN PHẢI NÓI RÕ HỌ-TÊN

muội thảo cả ngày PIPPERMINT GET... nước đá hay nước là GET FRESSES

làm ăn xuôi, chưa hay bằng... MỘT TỤA XÀ-PHÒNG TÍNH BẢO MỘT KHÔNG CHỈ LÀ MỘT XÀ-PHÒNG... XEM QUA CÁC BÃO

Máy điều cần thiết về việc chăn hưng quốc-vân... (Tạp thư)

LÀ BUA LINH



THÂN HIỆU PHÁT LÀNH HƯỜN... THẦN 效 發 冷 丸... THÂN HIỆU PHÁT LÀNH HƯỜN (THUỐC NỔNG LÀNH)

TỬ 1st AOUT 1933 NGUYỄN-AN-NINH... LUẬT-KHOA CỬ-NHƠN TRẠNG-SỰ CỎ-VĂN

PULMONIA... Sô Tương 10... 1 số đặc trưng... 1 số trưng... 2 số trưng... 5 số trưng... 8 số trưng... 10 số trưng... 70 số trưng... 98 số trưng

INJECTION PEYBARD... Ngày 11 Février 1934... Madame Nguyễn-Thị-Truyền



**HỘI CÁC PHỤ HIỆN HỌC SANH**

Tại hội nghị Pháp sang qua một số nhà tư tưởng này thì các nhà tư tưởng này lại nói rằng: "Các nhà tư tưởng này nói rằng: Pháp là một nước mà không có một nền văn minh nào cả. Nó chỉ là một nước mà không có một nền văn minh nào cả. Nó chỉ là một nước mà không có một nền văn minh nào cả."

**Lycœum libre Hong-Bang**

Tuy mới mở mà tên học sinh đã có hơn hai ngàn học sinh. Các môn học: Toán, Văn, Pháp ngữ, Lịch sử, Địa lý, Khoa học, Thể dục, Âm nhạc, Mỹ thuật.

Enseignement franco-indigène	Tarif	Enseignement français
1 Cycle Primaire		1 Classes élémentaires
a Cours Préparatoire	1525	a) Classe de Docteur
b) " " " "	1525	b) " " " "
c) " " " "	1525	c) " " " "
d) " " " "	1525	d) " " " "
2 Cycle Primaire Supérieur		2 Classes dites de grammaire
a Cours de 1 <sup>re</sup> année	1525	a) Classes de Soixante
b) " " " "	1525	b) " " " "
c) " " " "	1525	c) " " " "
d) " " " "	1525	d) " " " "
3 Cycle secondaire de l'Enseignement local		3 Classes d'Humanités
a 1 <sup>re</sup> Année	1525	a) Classes de Soixante
b) 2 <sup>e</sup> Année	1525	b) " " " "
c) 3 <sup>e</sup> Année	1525	c) Philosophie ou Mathématique

Chủ nhân: Ông A. CHAMBON. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Moissard, SAIGON.

**PHONG QUANG-CÁO**

TRƯỜNG HỌC XE-HƠI. Học mướn xe nhỏ 255, xe lớn 355. Chủ nhân: TRINH HƯNG-NGŨ. Địa chỉ: 57, Rue Lagrange, SAIGON.

**SÁCH RẤT CẦN ÍCH**

cho thầy giáo để dạy trẻ em học và cho trẻ em để học tiếng Langsa. Ông A. CHAMBON. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Moissard, SAIGON.

**Hội Văn-Quốc-Tiết-Kiểm**

HỘI HIỆP BÀN NẠI DANH PHÁP. Dưới quyền kiểm soát của thành phố Đông-Pháp. Vốn 1.000.000 lượng (Thương-Hải) và 8.000.000 phát lạng đã đóng g. tại cả QUANG-LY (T.Đ.Đ. PHÁP) - SAIGON. 20, đường Chaigneau. Chi-nhánh ở tại Hà Nội: 53, Hai Bà Trưng. Chi-nhánh tại Phnom-Penh, 94 đường Gallieni.

AI MÀ LUNG THƯỚC QUỖN. Lơng y DEHAUT. Thuốc nước mắt để chữa mắt đỏ, mắt sưng, mắt ngứa, mắt đau.

Thuốc viên BRONCODYL. Cho các bệnh về đường hô hấp. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Moissard, SAIGON.

**VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF**

Du Docteur RIF. Vị-sanh TỬU của Lơng y RIF chế ra. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Moissard, SAIGON.

Modern Laboratoire de prothèse dentaire LAM-QUANG-SI DENTISTE. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Moissard, SAIGON.

Có bán tại nhà in Union NGUYỄN-VĂN-CỬ. 57, Rue Lucien Moissard - SAIGON.

Cho các bệnh về đường hô hấp. Thuốc viên BRONCODYL. Địa chỉ: 57, Rue Lucien Moissard, SAIGON.

**T.Đ.Đ. THUYẾT**

**Đá nat vàng phai**

Tác giả: LUU-THOAI-KHAI. Bài viết về đá nat vàng phai, một loại khoáng sản quý hiếm.

Thiên nhiên đã ban cho chúng ta những tài nguyên vô tận. Chúng ta cần phải biết cách khai thác và bảo vệ chúng.

Trong cuộc sống hiện đại, chúng ta cần có một sức khỏe tốt để vượt qua mọi khó khăn.

Chúng ta cần phải có một tinh thần lạc quan và kiên trì để đạt được những mục tiêu của mình.

**ESSENCE**  
**LOTION**  
**POUDRE**  
**AVON**  
**BRILLANTINE**  
**TẮT**  
**TRƯƠNG**  
**HÀNG**



**ADOREIS**  
GELLE FRERES  
Paris

**BANQUE DE L'INDOCHINE**  
PRIVILEGE DÉPOSÉ EN 1878

Capital versé  
120.000.000 Francs  
Réserve au 31/12/30  
110.000.454 Frs

SIEGE SOCIAL  
90, Rue de Valenciennes  
PARIS

Adresse Télégraphique INDOCHINE

**SUCCURSALES & AGENCES**

CHINE	INDOCHINE	AUTRES SIÈGES
CANTON	SAIGON	BANGKOK
FORT-BAYARD	BATTAMBANG	DJIBOUTI
HANKÉOU	CANTON	NOUMÉA
HONGKONG	HAI PHONG	PAPEETE
MONGTZE	HANOI	PONDICHÉRY
— PÉKIN —	THANH-HOÀ	SINGAPORE
SHANGHAI	HUÉ	
TIEN TSIN	NAM DINH	
YUNNANFOU	PONDICHÉRY	
	QUINHON	
	TOURANE	
	VINH	

Corre pondants dans le monde entier  
Tous les opérations de Banque  
SUCCURSALE DE SAIGON QUAI DE BELGIQUE  
Location de Coffres Forts



**GÂY MỠM**  
Thức  
**SIROP & DESCHIENS**  
củ Dừa

Thức uống Sảng khoái nhất, kỳ lạ nhất và khỏe khoắn của người trẻ tuổi.  
Thức này rất ngon, rất bổ và rất dễ tiêu. Thức này rất dễ uống và rất dễ tiêu.

**Các cô có em!**  
**HÃY CHO CÁC EM NHỎ CỦA**  
**QUÍ CÔ AN SỮA ĐẠT, CÓ ĐƯỢC**

**NESTLE**



**SUICRE CONCENTRÉ**  
**NESTLE**  
CHOCOLATÉ  
PARIS

**HIỆT**  
**con chim**  
Là một thứ vật thực rất "ăn",  
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hãng NESTLÉ có 25 đường Mac Mahon có xã hội nhân ái đang cần tất cả các Quốc gia của các xã hội ái quốc. Quý Cô có em đừng quên hỏi tại hàng xã hội nhân ái.

**Ở PARIS**  
các bà xin đừng quên các cô nội được  
mịn màng hơn (thi đấu)

**CREME SIMON**  
Thật hiệu nghiệm, hợp theo vệ sinh, giúp ích  
được da dẻ rất nhiều.

Mỗi buổi sáng và chiều, khi rửa mặt rồi  
còn dưỡng vè, thoa lên lớp si-thơ hiệu  
nghiệm hơn.

Qui bà không cần  
phải tra thưa nào  
nữa, qui bà nên  
chăm một thứ da  
mà thôi.



**CREME SIMON**  
POUDRE SIMON  
SAVON SIMON

**TRU ĐỒ LỬA**  
**THẨM VIENG**



**Wybert**

**KEO THUỐC WYBERT**  
Món tài các bệnh về da, mắt,  
mũi họng có hơn 300 năm

Nếu nét mặt tươi tỉnh  
được tiếp đãi ăn cần. Nhưng  
chứu thì thì là buổi sáng.  
Vị bui làm, vị nhạt nước làm  
cho ta ngày ngày cố gắng học.  
Thỉnh thoảng ta ngâm vai viên  
Kẹo Thuốc WYBERT

Ta sẽ thấy mặt mũi và  
cường khỏe được để chịu  
khỏi khổ hay ngày lập tức  
không những mà thôi, ta  
còn ngăn ngừa được những  
bệnh về da

**Thuốc mới đại dụng vào lâm sàng, trị**  
**BINH TIÊM LA**  
Ứng thể phôi chích thuốc

Thuốc viên



khuyết phôi

**SYPHILIS**

**SIGMARGYL**

Adolpheur Chimie Thérapeutique, 2, Place du Maître François, PARIS, et toutes les Pharmacies.

Dr. G. L. SARRAZIN, Pharmacien Normale, 2, Méd. Pharmacie Centrale

**CÁCH TRỊ BỊNH ĐÀU**

**CAN, TỈ, PHÈ PHỦ**  
BẢNG THUỐC BỘT  
**POUDRES DE COCK**

Có nhiều vị thuốc ngoài khoa đông  
y học là một vị thuốc rất quý. Đó là  
vị thuốc có tên là Cock. Nó có thể  
điều trị mọi bệnh về mắt, tai, mũi,  
họng, răng, da, v.v. Nó có thể  
chữa bệnh đau đầu, đau mắt, đau  
tai, đau mũi, đau họng, đau răng,  
đau da, v.v. Nó có thể chữa bệnh  
đau đầu, đau mắt, đau tai, đau mũi,  
đau họng, đau răng, đau da, v.v.

Đầu tiên phải rửa mắt, mũi, tai, họng,  
răng, da, v.v. bằng nước muối ấm.  
Sau đó dùng bột Cock để chữa  
bệnh. Dùng bột Cock để chữa bệnh  
đau đầu, đau mắt, đau tai, đau mũi,  
đau họng, đau răng, đau da, v.v.

**Liều trai chi đi**

**Chuyên hàng**  
**Giương - Thành**

Phan-ông vào nhà, dùng nhiều  
lời phải trái mà khuyên răn dạy  
đó sang. Sang để chứng nghe,  
lại còn chằng những tiếng ồn  
bào mà mất vài lời.

Phan-ông tức mình, liền xô  
sà ra về, thế rồi bỗng nhiên  
quyển quyển tình của con, không  
còn hết lời sang nữa.

Công bao lần, Phan-ông vì  
buồn rầu thế gần nỗi con mà  
sanh bình, vì buồn đến nỗi  
sanh, kẻ trước người sau mà  
chất bụi. Giương-Thành lòng con  
oan báo, chằng thế con mà  
chính trạng, ngay chỉ với chỉ  
sàng chửi chửi bằng hoa, lại có  
sàng chửi cho vợ chằng Cao-ông  
nghe; mà vợ chằng Cao-ông  
càng làm lo giá đi.

Chàng trư được ở riêng một  
chàng, cũng như để thoát được  
vòng róng lửa; nhưng lần rồi  
cũng buồn, bên kia kêu gọi mai  
lại Ly-Loi, sao mà tiếng báo mà  
kêu một cơn kỳ-nh, cơ hội thì thì  
tôi tôi cơ hội chằng.

Lần lần nặng hay được, bên  
đầu đó mà nặng chằng. Chằng  
thế thế nặng lời, chửi rủa  
minh không cơ; nặng lời, bỏ  
mà về.

Từ đó nặng số y rình chằng,  
bên nó nặng gặp mặt Ly-Loi trong  
nhà chằng mà đi ra, nặng liền  
kêu gọi mai; một mai mà bên  
sắc, nặng chằng người thân  
bên nó về mặt Ly-Loi; mà  
bên nó thiết đi thì thì còn được  
thời, mà nó còn đến điếm, thì  
tôi tôi nó không còn sự lòng,  
nó cho nó biết.

Một lúc may rập lập cấp mà  
nổi rằng; ở hơn nỗi trong này,  
cơ nặng Ly-Vào-Nương trong  
chỗ lầu-sanh, đến đây chằng

vai đó mà thôi; mới đây công-  
tức cơ nó với mặt rằng công-tức  
có thấy vợ họ Đào ở trên nhà  
Ngọc-trư, tương với nặng đẹp  
lắm, đến tới nơi giùm, nặng gọi  
tôi là gái bất tri ân, cơ công  
chưa ít rằng nặng để cứu.

Nặng nghe mặt Ly-Loi rất  
thiệt tội, nên nặng tâm thì.  
Mặt Ly-Vào muốn ra đi, nặng  
liền kêu gọi mà để rằng: "Mặt  
phải ở đây, chằng thế rồi mới  
sẽ đến nhà chằng trước, thì đến  
đi, rồi nói rằng vợ họ Đào đây  
vậy."

Mặt Ly-Loi nói, làm y theo  
kế ấy, nặng đi thẳng vào nhà,  
chằng mừng lắm, năm tay kéo  
tay liền người, rồi từ y mình  
thông mình. Nặng cứ việc làm  
thình, chằng thế nó dơ chằng  
sang và nói rằng: "Tay thấy  
được tên-dùng trên nói, đến  
nay vẫn còn quên quên nói lại,  
chằng nói chỉ vào nói,  
sàng chỉ sự làm thình. Chằng

lại nói thiết thêm rằng: "Những  
đến lúc người, nay đã được  
tôi rồi; là nao lại chằng  
chằng, người chỉ có thì hiện  
lắm, nói rằng lễ nghĩa, không  
hợp ý với nặng; còn người chỉ  
tức tại thì gá cho Cát-Sanh,  
người này rất là quí quý, là  
bây làm tôi; để-một-một không  
đẹp cho bằng Giang-Thành, mà  
gần tương cũng là đủ trẻ; chỉ  
cơ gặp nhau thì chỉ có khoe  
cái cơ tôi của mình mới đi  
vợ; chằng, lý làm từ đó làm,  
vì vậy mà hai chỉ sự mà mặt  
mặt, thế Đào-Sanh mà đi chửi  
người về những anh em bạn-bạn  
nào thì nặng cũng sang mà rầy;  
dạy cơ đi chửi với Cát-Sanh thì  
chằng không nghe ốm.

Hễ cơ chằng nói rầy với  
Cát-Sanh, thì hai đang đi  
nghe ngả rồi, Cát-Sanh bên  
nặng chằng rằng: "Sao mà  
dưỡng nó lại sự vợ quí làm  
vậy?"

Chằng cười rằng: "Ở trong  
đôi thiết cũng có nhiều vợ  
không ai giải cho được; tôi mà  
sợ vợ tôi đó. là tôi sợ cái về  
đẹp của nó; cơ cơ cơ người  
vợ họ làm báo, cơ dân như  
đẹp cho bằng vợ tôi; thì cơ  
phải là người đẹp làm chằng."

Cát-Sanh mỉm cười, không lời  
đáp lại, lúc ấy cơ con ty-ủ  
đem việc ấy mà học lại với nhà  
trư, cơ công cơ bộ làm chằng,  
bên nó giục mình chằng; ai ngờ là  
rồi đi sang thăm lòng, chằng  
tư, chằng hỏi thăm nhà, mà  
bà rồi, chằng lý không rõ, lại  
đánh trống nhầm nhà, mà chằng  
ra lại làm.

Công sự Nhị-ty mới cứu bộ  
mà trở vào, chằng gắng gắng  
đi về, Giang-Thành thấy thì  
khinh cười bộ, bên đó chằng con  
đến quên đi quà, chằng  
đảm rồi thiết; sau khi sang thì

hỏi mai, chằng mới nói thiết ra.  
Nặng liền lý lời với thuốc mà  
bộ bị cái đầu cho chằng, trong  
lòng giận lắm, làm làm mà  
đẹp, quí là làm khôn mà đánh  
đập như vậy. Bên thấy quí,  
sách ấy mà dân con ty-ủ đi  
thiết, thuốc của nhà chằng Cát.  
Nhị-ty thấy nặng thì chằng ra  
cười nói nói rằng rằng, rằng  
chằng thêm nói chỉ, cơ việc  
nào ấy dân bộ, Nhị-ty tế  
đánh vào mình, làm cho Nhị-  
ty mới rằng rằng, dân con  
đến đi về cơ để đi, mới chằng  
đó mà về.

(Mặt 100)